

Nome/Vorname _____

Cognome/Name _____

Indirizzo/Adresse _____ Cap/Plz _____

Città/Stadt _____ Provincia/Land _____

Tel. _____ E-mail _____

Data/Datum _____ Firma/Unterschrift _____

La consegna della presente scheda costituisce autorizzazione al trattamento dei dati personali (ai sensi del D.Lgs. 196/2003) per l'invio di materiale promozionale, da parte di Assorifugi. L'interessato potrà chiedere la modifica e/o la cancellazione dei propri dati scrivendo a: Assorifugi, via Carnia Libera 1944 n. 29, 33028 Tolmezzo (Udine).



RIFUGI ASSOCIATI

- | | | |
|---|--|---|
| 1. Rifugio Calvi**
0435 469232 | 10. Rif. Flaiban-Pacherini**
0433 88555 | 19. Rifugio Tita Piaz*
+39 0433 86161 |
| 2. Rif. Malga Chiadinas*
377 1613995 | 11. Rifugio Giau**
0433 88002 | 20. Rifugio Rinfreddo*
+39 328 1141655 |
| 3. Rif. Chiampizzulon**
335 6750998 | 12. Rifugio Gilberti**
0433 54015 | 21. Rifugio Tolazzi*
+39 0433 72289 |
| 4. Rifugio Corsi**
0428 68113 | 13. Rifugio Grego**
0428 60111 | 22. Wolayersee Hütte**
+43 720 346141 |
| 5. Rifugio Dal Piaz**
0439 9065 | 14. Hochweißsteinhaus**
+43 676 7462886 | |
| 6. Rifugio De Gasperi**
0433 69069 | 15. Rifugio J. Kugy*
0428 60340 | |
| 7. Rif. De Luca-Venezia**
0436 9684 | 16. Rifugio Marinelli**
0433 779177 | |
| 8. Rifugio Fabbro*
0435 460357 | 17. Rifugio Pelizzo*
0432 714041 | |
| 9. Rifugio Fabiani**
0433 66232 | 18. Rifugio Pellarini**
0428 60135 | |

Informazioni: Associazione Gestori Rifugi Alpini del Friuli, Veneto e Carinzia
Tel. +39 0433 487786
www.assorifugi.it

Tipologia/Typologie

- ** Rifugio alpino
Alpine Schutzhütte
- * Rifugio escursionistico
Alpengasthof



2012
2ª EDIZIONE



TI PIACE LA MONTAGNA? GIRALA TUTTA!

*Benvenuti in Rifugio!
Willkommen in unseren Berghütten!
Dobrodošli v Kočo!
Welcome to Mountains
Shelters! Bienvenus dans
les Refuges!*

COS'È GIRARIFUGI?

Tanto per cominciare è una bella idea, venuta a quelli di Assorifugi, per incentivare, stimolare e poi premiare, gli innamorati della montagna.



FUNZIONA COSÌ

Compilate questo tagliando così da renderlo personale e ad ogni vostra visita in un rifugio del circuito "Girarifugi" (purché sia sempre un rifugio diverso), il gestore apporrà sulla vostra tessera uno o più punti: 1 per i rifugi che si raggiungono più facilmente (*rifugio escursionistico*), 2 per quelli che fanno un po' "sputar pallini", come si dice (*rifugio alpino*), e 1 punto ulteriore se scegliete di fermarvi in rifugio anche per la notte. Il vostro obiettivo è raggiungere il riempimento della tessera, cioè ritrovarvi con 18 timbri entro il 31 ottobre 2012. Potrete così ricevere una fantastica

maglietta tecnica "Odlo" e andare in giro ancora, vantandovi con ragione, di essere stato qui e là, su e giù, a destra e a manca, per le montagne del Friuli, del Cadore e della Carinzia. La tessera è nominativa e può essere timbrata una sola volta per rifugio. La maglietta, a completamento della tessera, può essere ritirata dal 1° ottobre al 15 novembre 2012 presso il negozio *Vidussi* di Cividale. Le emozioni raccolte durante le vostre escursioni non fanno parte di alcuna specie protetta: quindi potete tornare a raccoglierne ancora. Tanto non finiscono mai. Per questo abbiamo inventato il "Girarifugi".

WAS IST GIRARIFUGI?

Es ist eine schöne Idee des Vereins Assorifugi, um die Bergliebhaber dazu zu ermutigen, die zahlreichen Schutzhütten unseres Gebiets kennen zu lernen und sie für ihr Interesse und Mühe zu belohnen.

SO FUNKTIONIERT ES

Füllen Sie diese Stempelkarte mit Ihren Daten aus und zeigen Sie sie bei jedem Besuch bei einer unserer Hütten dem Hüttenwirt vor: er wird sie abstempeln. An der Initiative "Girarifugi" nehmen 22 Schutzhütten in Friaul, Cadore und Kärnten teil. Es gilt, bis zum 31.10.2012 18 Punkte zu sammeln. Die meisten Hütten sind 2 Punkte wert; nur einige, die man sehr

leicht erreichen kann, sind nur 1 Punkt wert; einen weiteren Punkt bekommt man für jede Übernachtung. Jede Stempelkarte ist persönlich und jede Hütte kann nur ein einziges Mal besucht werden. Mit 18 Punkten bekommen Sie als Geschenk ein modisches Funktionsshirt der Firma "Odlo", das Sie im Geschäft Vidussi in Cividale del Friuli vom 1.10.2012 bis zum 15.11.2012 abholen können.

 **Banca di Cividale**
Gruppo Banca Popolare di Cividale

VIDUSSI ABBIGLIAMENTO
E SPORT
